

2022-09-06
強制檢測公告詳情 (2022 年第 824 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 824 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門欣田邨喜田樓 Hei Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
2.	觀塘順安邨安頌樓 On Chung House, Shun On Estate, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	馬鞍山錦英苑錦智閣 Kam Chi House, Kam Ying Court, Ma On Shan		
4.	元朗屏欣苑屏愛閣 Ping Oi House, Ping Yan Court, Yuen Long		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	荃灣梨木樹邨翠樹樓 Chui Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
6.	將軍澳明德邨明道樓 Ming Toa House, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	上水彩蒲苑彩瑩閣 Choi Ying House, Choi Po Court, Sheung Shui		
8.	天水圍天耀二邨耀泰樓 Yiu Tai House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai		
9.	天水圍天澤邨澤星樓 Chak Sing House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai		
10.	鴨脷洲利東邨東昇樓 Tung Sing House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		
11.	大圍新翠邨新傑樓 Sun Kit House, Sun Chui Estate, Tai Wai		
12.	慈雲山慈愛苑愛榮閣 Oi Wing House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
13.	深水埗富昌邨富誠樓 Fu Sing House, Fu Cheong Estate, Sham Shui Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	深水埗樂年花園 6 座 Tower 6, Cronin Garden, Sham Shui Po	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
15.	將軍澳新都城 1 期 4 座 Tower 4, Metro City Phase 1, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	粉嶺嘉盛苑嘉耀閣 Ka Yiu House, Ka Shing Court, Fanling		
17.	葵涌新葵芳花園 B 座 Block B, New Kwai Fong Gardens, Kwai Chung		
18.	牛頭角牛頭角下邨貴亮樓 Kwai Leung House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
19.	牛池灣嘉峰臺 2 座 Block 2, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
20.	將軍澳厚德邨德裕樓 Tak Yue House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O		
21.	秀茂坪秀茂坪邨秀華樓 Sau Wah House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	上水清河邨清照樓 Ching Chiu House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
23.	將軍澳將軍澳廣場 3A 座 Tower 3A, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	青衣長安邨安湄樓 On Mei House, Cheung On Estate, Tsing Yi		
25.	荃灣海灣花園 1 座 Block 1, Waterside Plaza, Tsuen Wan		
26.	北角丹拿花園 3 座 Block 3, Tanner Garden, North Point		
27.	將軍澳將軍澳中心 3 座 Tower 3, Park Central, Tseung Kwan O		
28.	沙田沙角邨雲雀樓 A 座 Block A, Skylark House, Sha Kok Estate, Sha Tin		
29.	長沙灣海麗邨海暉樓 Hoi Fai House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		
30.	東涌逸東二邨德逸樓 Tak Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	柴灣樂翠臺 2 座 Block 2, Neptune Terrace, Chai Wan	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
32.	馬鞍山聽濤雅苑 8 座 Tower 8, Vista Paradiso, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	牛池灣彩鳳徑 23 號彩峰苑 Choi Fung Court, 23 Choi Fung Path, Ngau Chi Wan		
34.	沙田帝堡城 1 座 Block 1, Castello, Sha Tin		
35.	柴灣小西灣邨瑞喜樓 Sui Hei House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan		
36.	葵涌華荔邨喜荔樓 Hei Lai House, Wah Lai Estate, Kwai Chung		
37.	荃灣愉景新城 4 座 Block 4, Discovery Park, Tsuen Wan		
38.	大埔大元邨泰怡樓 A 座 Block A, Tai Yee House, Tai Yuen Estate, Tai Po		
39.	葵涌葵涌邨秋葵樓 Chau Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
40.	天水圍天富苑俊富閣 Chun Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
41.	葵涌大窩口邨富泰樓 Fu Tai House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	大圍顯徑邨顯富樓 Hin Fu House, Hin Keng Estate, Tai Wai		
43.	黃大仙黃大仙上邨達善樓 Tat Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin		
44.	馬鞍山富寶花園 3 座 Block 3, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
45.	元朗朗屏邨喜屏樓 Hay Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long		
46.	藍田興田邨恩田樓 Yan Tin House, Hing Tin Estate, Lam Tin		
47.	黃大仙黃大仙下邨(一區) 龍達樓 Lung Tat House, Lower Wong Tai Sin (1) Estate, Wong Tai Sin		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
48.	柴灣環翠邨貴翠樓 Kwai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
49.	馬鞍山新港城 C 座 Block C, Sunshine City, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	將軍澳寶盈花園 3 座 Tower 3, Bauhinia Garden, Tseung Kwan O		
51.	荃灣韻濤居 A 座 Tower A, Serenade Cove, Tsuen Wan		
52.	將軍澳英明苑明安閣 Ming On House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		
53.	馬鞍山錦龍苑龍耀閣 Lung Yiu House, Kam Lung Court, Ma On Shan		
54.	元朗洪福邨洪溢樓 Hung Yat House, Hung Fuk Estate, Yuen Long		
55.	將軍澳都會駅 2 座 Tower 2, Metro Town, Tseung Kwan O		
56.	大角咀港灣豪庭 10 座 Block 10, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	油塘油麗邨雍麗樓 Yung Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
2.	屯門兆山苑楊景閣 Yeung King House, Siu Shan Court, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門兆山苑韃景閣 Kin King House, Siu Shan Court, Tuen Mun		
4.	屯門兆山苑椰景閣 Yeh King House, Siu Shan Court, Tuen Mun		
5.	油塘油麗邨智麗樓 Chi Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
6.	九龍城龍譽 2A 座 Tower 2A, Vibe Centro, Kowloon City	2022-08-31 ~ 2022-09-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-07 或 2022-09-08 2022-09-07 or 2022-09-08
7.	九龍城龍譽 2B 座 Tower 2B, Vibe Centro, Kowloon City	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
8.	九龍城龍譽 5 座 Tower 5, Vibe Centro, Kowloon City		
9.	九龍城啟晴邨欣晴樓 Yan Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 6 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 6 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).